

中華民國三年三月七日拜書

得僱用東亞人。充當工作。當經市會議員。暫將此案推延至下期會議。始行取決。查我華人執業於旅館者。實繁有徒。此例若成。則又絕去一生利之路。當此艱困歲月。華工既苦無安插。倘又被其縛束。將來何以自存。爲此示諭我華僑人等知悉。本領事對於此事。自當殫心竭力。設法撲滅。惟集思益廣。事乃易濟。爾等倘有特別見地。及或能相助爲理之處。不妨到署就商。至僑界之各團體機關中。首維持本羣之責者。尤宜切實綢繆。冀挽回一分之利。幸毋徘徊觀望。致誤事機。是爲至要。切切特示。

中華民國四年三月十六日

○○○盜書信金者監禁二年

本埠郵便局司理担保書信員麥士偉。被暗查窺見其盜拆担保函件。即拘之到案。昨日在大衙裁判。自認有罪。官判罰重監禁三年。因郵政局紛紛失款。今始破獲云。

○○○救亡會規定貿易自由辦法

(續) (第四款) 凡僑胞回國及商店貨物。均不得附搭某國商船。其以前有代理某國船務職權者。亦一律停止。附貨期限。由本處附去自三月十號起計。在十四日內止截。由香港付來。自三月十號起。在六十天內止截。逾限壹天。作違例論。

(第五款) 凡酒樓餐館。遇有華人宴會。定辦酒席。不得藉用某國海味。以示拒絕。乃隨時須受本會調查員勸誠員之檢查。

(第六款) 本會未成立以前。僑胞有與某國人訂立定期交易契約。不得不俟約滿。方能停止。如該契約無甚關係。應即犧牲權利。與彼斷絕。若藉口無關係重要之契約。以圖私利。一經發覺。一律懲罰。至本會成立以後。不得再與彼訂交易契約。以示拒絕。

(第七款) 各商店從前購存某國貨物。儘可聽其售清爲止。以維血本。惟不得再有從新買入。以示限制。違者一律徵罰。

(第八款) 以上各款遇個人或商店違犯有據時。一律分別輕重處罰。其執罰權。開特別會集衆公決行之。其罰金初次至多不得過式百元。再犯。至多不得過四百元。無論何人。有能指証確鑿。該罰款半歸捉手。半歸公積。如違例者抗不遵罰。由公衆另籌對付之法。以公敵者看待。爲不愛國者戒。其捉獲証據。以由捉手人將事實知會調查長。或訂交換。核實爲標準。

(第九款) 本專則自公佈日。即三月十五號發生効力。

(第十款) 如有未備事宜。得准公意。隨時損益之。

民國四年三月十叁日 華僑救亡會謹佈

○○○工黨女黨要求市廳

▲辭去旅館之東亞人

昨有西人工党女党员吉赤徐。遞稟市廳拉慎委員。現在工党人失業甚多。有女人善于當旅館者不少。宜請旅館主人開除東亞人。僱用白人。有人言如東亞人失職。亦來市廳遞稟。將何以解決。不知此事可無掛慮。華人工淡。多願歸國。况柯杜和閣令延長華人回國期。故多數歸國。此次實一舉兩得。

金融社。經已閉業。該社所存餘款。尙不足支清算委員薪金。故債家欲延狀師爲代表。但狀師費亦應由該社支出。以無存款之故。不得不作罷論。查該社僅存不動產三萬元。在於布連士路技有地三畝。另有空頭欠單數紙云。
●●●滿提哥船入港期 詩不亞汽船滿提哥號。自英海軍部通告不用。今第一回航海。大約本禮拜六日可望抵港云。

要驅逐袁氏。人民方能得享真共和幸福云云。今該報仍存弟處。吾當時尤以爲該妖報惑人不甚信之。但觀此足証該傳道人之無用也。袁氏作爲雖非盡滿吾人之意。然必在應談論時。及對所應講之人講之。尙無大碍。現當風雨飈搖之民國。無論袁氏如何似當忍痛片時。以固吾國。前月吾寫一專信與伍牧亦爲此事。吾料雲域傳道人者。當人居多數。甚是可惜云。

記者曰。嗚呼。民國危矣。三年來苟無內訌。雖不幸歐戰發生。日人知我上下一心。未必敢以野慾相逼。今大事

(○)○○省政府選舉尚未定期耶

域多利十六日電。卑詩省首相麥布拉宣言。今回之總選。萬無再延。外間傳聞九月始選舉。實不足信。但解散省議會之閣令。尙未經省長簽押。

同時別報省政府今回之選舉。在於本年五月第一個禮拜云。

(○)○○戲劇感人之速力

叨磨訪函云。前禮拜有雲高華醒羣會社諸君。到埠租賃華人戲院。逐日排演白話新劇。各梓里以其所演之戲。大有開通民智。喚醒人羣之能力。故連日極為歡迎。觀劇者頗形熱鬧。昨拜禮六晚。演湯君百福排串之同胞反省。國恥勿忘。(顧國恥)一劇。鄰近小埠僑胞。均皆臨觀。座無餘位。未開幕時。湯君宣講某國軍隊在山東濰縣之蠻橫。及最近要求之無理條件。現下危急萬分。當結合人心。與雲埠組織華僑救亡會響應。並詳釋該劇之用意。首幕為搶掠民居。觀者憤恨填胸。演至姑嫂殺賊時。座客歡聲雷動。演至某國公使身帶二十壹條款。強我外交部長承認時。互相雄辨。强硬拒絕。座位中有梓里某君。觀至入神。深印腦海。忽然躍起。握手擦掌。大聲呼殺。想登檯打裝扮某公使。○○隣座數人。合力制止。某君怒氣始行稍平。演至漢滿蒙回藏。華僑女界各代表。組織中華救亡會時。人人咸知道要合群策力。消除意見。全心愛國。挽救危亡。戲劇感人大矣。演至尾時。湯君宣言各梓里須要舉動文明。自由貿易。切戒暴動。聽者恨不得將敵人食其肉而寢其皮。審是足見中國人心未死。該會社獲許賞多標額。華美炫耀。映人簾眼云。

(○)○○教會中之本報知己

勿謂教會無穩健教師也

天寅米馬湘君來函。前閱。貴報載都郎杜訪函。稱有教會人於該埠講街書時。公然發揮三四次革命。但未知此等調言出自傳道人乎。抑出自教友耳。若屬教友。祇可責傳道人平素教導無方耳。若係傳道人在講街書時演革命。則眞可痛心矣。但某某初携女黨員由華回坎時。經過雲域兩埠。吾料必有演說政治。曾閱當時域埠某黨報。果見有某某

要驅逐袁氏。人民方能得享真共和幸福云云。今該報仍舊傳道人之無用也。袁氏作爲雖非盡滿吾人之意。然必在應談論時。及對所應講之人講之。尙無大碍。現當風雨飈搖之民國。無論袁氏如何。似當忍痛片時。以固吾國。前月吾寫一專信與伍牧。亦爲此事。吾料雲域傳道人者。當人居多數。甚是可惜云。

記者曰。嗚呼。民國危矣。三年來苟無內訌。雖不幸歐戰。發生。日人知我上下一心。未必敢以野慾相逼。今大事已去。祇有合四萬萬衆。無時無刻不存臥薪嘗胆之志願。或有可爲。否則徒存一悲慘歷史而已。僕初來北美。即盛倡激烈革命。反對師友而不辭。民國既成。便主張和平建設。與同盟會又立于絕的反對地位。詈罵也不畏。歐辱也不畏。今竟何如。吾與馬湘君十數年知交。志同道合。不自今日始。安得以悔改勸人者自爲悔改乎。

(注意告白)

啓者自雲局華銀行閉歇後。各附項家及滙者屢來詢問。復開時期現查得該行復業無期。由一千九百十四年十一月十肆號以前。各客附項及買香港滙單未有照交之數。要俟該行賬目算妥。統呈本省管理銀業官查明之後。由省政府特派專員設一辦事所專理代收。該行放出之數及分還所欠各客附項。滙單等數。應如分還容派定專員後。定必佈告至時。如有附項或滙單未收者。可按址到報該代理人。則隨時送還也。或有別見可到弟處磋商。定然竭力代爲無庸託別人向收以免虛化費用。特此佈聞。

陽曆一千九百十五年三月十二號
林斌謹白

▲▲捐國民捐者注意

啓者日前奉中央財政部處頒來國民捐獎狀。經遵部令次第發給各人領收。惟尚有多少未知住址。無從投遞。請凡曾在本局捐助國民捐而未有獎狀收者。速書當日所報之姓名籍貫。並現在住址。一齊寄來。俾得將國民捐獎狀呈上。收執爲荷。此佈。
通 信 處

P. O. Box 529
Benevolent Association
CHINESE CONSOLIDATED
中華民國四年三月十一日

域多利中華會館
國民捐局坡

榮興公司告廣

源源號

Yuen Yuen & Co.
27 Pender St. P. O. Box 1401
Phone 7008 VANCOUVER, B. C.

朱金裘寓內方脉
司事人陳應創
朱基同啟

針灸方藥
因證施治

本號新靚生晒鮑魚出市五十磅庄一百磅庄發行價甚相宜
總商光顧欲知貨辦價請招此西字通信可也

Wing Heng Fish Co. Fairville, N. B. Can.

榮興公司啓

時流廣遠兼理書信銀兩快捷妥當鋪在片打街
門牌二十七號信箱一仟四百〇一號
朱金裘寓內方脉
司事人陳應創
朱基同啟

小商店專辦唐山油糖茶米諸色美酒蘇杭衣服
等貨物發售如蒙賜顧依時價從廉以圖銷
童叟無欺如蒙貴客光顧定必留心
擇擇上品貨物照原價額外減半付上
以圖久遠交易希為留意惠顧是禱

白告號生廣

KWONG SANG & Co.
79 Pender St. P. O. Box 425
Tel. 9434 VANCOUVER, B. C.

啓者季号開創于云哥吧埠已歷多年
專辦中國日本絲髮男女綉花長棉袍
各款紗綢衣服絲巾搭巾枕巾瓷器漆
器古銅玩物均皆時款新式真價實
童叟無欺如蒙貴客光顧定必留心
擇擇上品貨物照原價額外減半付上
以圖久遠交易希為留意惠顧是禱

云哥吧廣生號鄭就太煥謹啓

狀師樓

Won Alexander Cumyow
Conveyancer, etc
Loo Building
VANCOUVER, B. C.

啓者弟代辦訟務並梓
里有欲造商家紙買賣希
權理希口供希入籍希園
批屋批地契囑書承頂生
意各式文件均可代辦如
蒙賜委定當安辦

雲哥巴阜溫金有謹佈

煤減價平沽

East Side Wood Yard
Cor. Pender and Dunlery Ave.
Phone Highland 930
VANCOUVER, B. C.

●細炭每噸價銀三元七毛五仙
●中炭每噸價銀五元
●乾柴十式英寸至十四寸英寸者每車價良
參元杉柴壹車連細炭五包價銀參元五毛

五仙貴客光顧貨到交良
東區柴偶公司主人俺美路啓

本公司煤炭分三等茲將每等每噸價錢列
下

人之有血猶樹之有葉若葉絕則樹必枯人少血則體必瘦世
之也如血足則臟腑完全形體自然活潑血少則臟腑衰弱而
病因之叢生如肺部少血則萎而咳腦經少血則腦質薄弱而
減少知覺思想之功他如心經虛而不健偶有驚動則跳盪不
安外則四肢無力或浮腫即成陰虛陽盛之患如胃部少血則
胃弱而減少消化食物之力偶食生冷便作惡香酸輕則飽脹
重則疼痛他如肺肝脾腎大小腸膀胱各部莫不賴血以健強
此人造白來血真如人体中之○較人体中之○濃而

人之有血猶樹之有葉若葉絕則樹必枯人少血則體必瘦世

之也如血足則臟腑完全形體自然活潑血少則臟腑衰弱而

病因之叢生如肺部少血則萎而咳腦經少血則腦質薄弱而

減少知覺思想之功他如心經虛而不健偶有驚動則跳盪不

安外則四肢無力或浮腫即成陰虛陽盛之患如胃部少血則

胃弱而減少消化食物之力偶食生冷便作惡香酸輕則飽脹

重則疼痛他如肺肝脾腎大小腸膀胱各部莫不賴血以健強

此人造白來血真如人体中之○較人体中之○濃而

人之有血猶樹之有葉若葉絕則樹必枯人少血則體必瘦世

之也如血足則臟腑完全形體自然活潑血少則臟腑衰弱而

病因之叢生如肺部少血則萎而咳腦經少血則腦質薄弱而

減少知覺思想之功他如心經虛而不健偶有驚動則跳盪不

安外則四肢無力或浮腫即成陰虛陽盛之患如胃部少血則

胃弱而減少消化食物之力偶食生冷便作惡香酸輕則飽脹

重則疼痛他如肺肝脾腎大小腸膀胱各部莫不賴血以健強

此人造白來血真如人体中之○較人体中之○濃而

人之有血猶樹之有葉若葉絕則樹必枯人少血則體必瘦世

之也如血足則臟腑完全形體自然活潑血少則臟腑衰弱而

病因之叢生如肺部少血則萎而咳腦經少血則腦質薄弱而

減少知覺思想之功他如心經虛而不健偶有驚動則跳盪不

安外則四肢無力或浮腫即成陰虛陽盛之患如胃部少血則

胃弱而減少消化食物之力偶食生冷便作惡香酸輕則飽脹

重則疼痛他如肺肝脾腎大小腸膀胱各部莫不賴血以健強

此人造白來血真如人体中之○較人体中之○濃而

人之有血猶樹之有葉若葉絕則樹必枯人少血則體必瘦世

之也如血足則臟腑完全形體自然活潑血少則臟腑衰弱而

病因之叢生如肺部少血則萎而咳腦經少血則腦質薄弱而

減少知覺思想之功他如心經虛而不健偶有驚動則跳盪不

安外則四肢無力或浮腫即成陰虛陽盛之患如胃部少血則

胃弱而減少消化食物之力偶食生冷便作惡香酸輕則飽脹

重則疼痛他如肺肝脾腎大小腸膀胱各部莫不賴血以健強

此人造白來血真如人体中之○較人体中之○濃而

人之有血猶樹之有葉若葉絕則樹必枯人少血則體必瘦世

之也如血足則臟腑完全形體自然活潑血少則臟腑衰弱而

病因之叢生如肺部少血則萎而咳腦經少血則腦質薄弱而

減少知覺思想之功他如心經虛而不健偶有驚動則跳盪不

安外則四肢無力或浮腫即成陰虛陽盛之患如胃部少血則

胃弱而減少消化食物之力偶食生冷便作惡香酸輕則飽脹

重則疼痛他如肺肝脾腎大小腸膀胱各部莫不賴血以健強

此人造白來血真如人体中之○較人体中之○濃而

人之有血猶樹之有葉若葉絕則樹必枯人少血則體必瘦世

之也如血足則臟腑完全形體自然活潑血少則臟腑衰弱而

病因之叢生如肺部少血則萎而咳腦經少血則腦質薄弱而

減少知覺思想之功他如心經虛而不健偶有驚動則跳盪不

安外則四肢無力或浮腫即成陰虛陽盛之患如胃部少血則

胃弱而減少消化食物之力偶食生冷便作惡香酸輕則飽脹

重則疼痛他如肺肝脾腎大小腸膀胱各部莫不賴血以健強

此人造白來血真如人体中之○較人体中之○濃而

人之有血猶樹之有葉若葉絕則樹必枯人少血則體必瘦世

之也如血足則臟腑完全形體自然活潑血少則臟腑衰弱而

病因之叢生如肺部少血則萎而咳腦經少血則腦質薄弱而

減少知覺思想之功他如心經虛而不健偶有驚動則跳盪不

安外則四肢無力或浮腫即成陰虛陽盛之患如胃部少血則

胃弱而減少消化食物之力偶食生冷便作惡香酸輕則飽脹

重則疼痛他如肺肝脾腎大小腸膀胱各部莫不賴血以健強

此人造白來血真如人体中之○較人体中之○濃而

人之有血猶樹之有葉若葉絕則樹必枯人少血則體必瘦世

之也如血足則臟腑完全形體自然活潑血少則臟腑衰弱而

病因之叢生如肺部少血則萎而咳腦經少血則腦質薄弱而

減少知覺思想之功他如心經虛而不健偶有驚動則跳盪不

安外則四肢無力或浮腫即成陰虛陽盛之患如胃部少血則

胃弱而減少消化食物之力偶食生冷便作惡香酸輕則飽脹

重則疼痛他如肺肝脾腎大小腸膀胱各部莫不賴血以健強

此人造白來血真如人体中之○較人体中之○濃而

人之有血猶樹之有葉若葉絕則樹必枯人少血則體必瘦世

之也如血足則臟腑完全形體自然活潑血少則臟腑衰弱而

病因之叢生如肺部少血則萎而咳腦經少血則腦質薄弱而

減少知覺思想之功他如心經虛而不健偶有驚動則跳盪不

安外則四肢無力或浮腫即成陰虛陽盛之患如胃部少血則

胃弱而減少消化食物之力偶食生冷便作惡香酸輕則飽脹

重則疼痛他如肺肝脾腎大小腸膀胱各部莫不賴血以健強

此人造白來血真如人体中之○較人体中之○濃而

人之有血猶樹之有葉若葉絕則樹必枯人少血則體必瘦世

之也如血足則臟腑完全形體自然活潑血少則臟腑衰弱而

病因之叢生如肺部少血則萎而咳腦經少血則腦質薄弱而

減少知覺思想之功他如心經虛而不健偶有驚動則跳盪不

安外則四肢無力或浮腫即成陰虛陽盛之患如胃部少血則

胃弱而減少消化食物之力偶食生冷便作惡香酸輕則飽脹

重則疼痛他如肺肝脾腎大小腸膀胱各部莫不賴血以健強

此人造白來血真如人体中之○較人体中之○濃而

人之有血猶樹之有葉若葉絕則樹必枯人少血則體必瘦世

之也如血足則臟腑完全形體自然活潑血少則臟腑衰弱而

病因之叢生如肺部少血則萎而咳腦經少血則腦質薄弱而

減少知覺思想之功他如心經虛而不健偶有驚動則跳盪不

安外則四肢無力或浮腫即成陰虛陽盛之患如胃部少血則

胃弱而減少消化食物之力偶食生冷便作惡香酸輕則飽脹

重則疼痛他如肺肝脾腎大小腸膀胱各部莫不賴血以健強

此人造白來血真如人体中之○較人体中之○濃而

人之有血猶樹之有葉若葉絕則樹必枯人少血則體必瘦世

之也如血足則臟腑完全形體自然活潑血少則臟腑衰弱而

病因之叢生如肺部少血則萎而咳腦經少血則腦質薄弱而

減少知覺思想之功他如心經虛而不健偶有驚動則跳盪不

安外則四肢無力或浮腫即成陰虛陽盛之患如胃部少血則

胃弱而減少消化食物之力偶食生冷便作惡香酸輕則飽脹

重則疼痛他如肺肝脾腎大小腸膀胱各部莫不賴血以健強

此人造白來血真如人体中之○較人体中之○濃而

人之有血猶樹之有葉若葉絕則樹必枯人少血則體必瘦世

之也如血足則臟腑完全形體自然活潑血少則臟腑衰弱而

病因之叢生如肺部少血則萎而咳腦經少血則腦質薄弱而

減少知覺思想之功他如心經虛而不健偶有驚動則跳盪不

安外則四肢無力或浮腫即成陰虛陽盛之患如胃部少血則

胃弱而減少消化食物之力偶食生冷便作惡香酸輕則飽脹

重則疼痛他如肺肝脾腎大小腸膀胱各部莫不賴血以健強

此人造白來血真如人体中之○較人体中之○濃而

人之有血猶樹之有葉若葉絕則樹必枯人少血則體必瘦世